

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

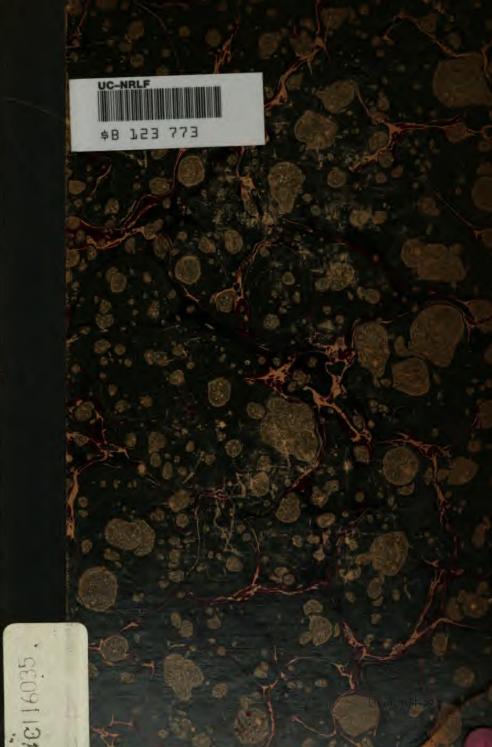
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

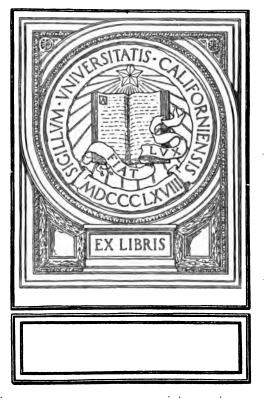
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



to Bremer. 23.7.92.

·FROM·THE·LIBRARY·OF· ·OTTO·BREMER·



**Das** 

# Pentsche Volkslied

# des 16. Jahrhunderts.

Für die Freunde der alten Litteratur und zum Anterricht

eingeleitet und ausgemählt

**Dr. Karl Kinzel** 

ord. Lehrer am Berlin. Gomn. jum Grauen Klofter.

'Wer des Brunnleins trinket, Der jungt und wird nicht alt.' Uhland Nr. 30.

K

Berlin 1885. Verlag von E. Neuenhahn.

PT507 K5

PRESERVATION COPY ADDED MALE 1/91

Brewer

### *<b>Porwort.*

Die nachfolgenden Blätter sind hervorgegangen aus einem Vortrag, welcher auf Verlangen zu gutem Zwecke am 13. März in der Aula des Ceibnik-Gymnasiums hierselbst gehalten wurde. Die Wahl des Themas entsprang meinem Wunsche, die Schäke, welche unfre Volksliedersammlungen bergen, einmal wieder einem größeren Publikum vor Augen zu stellen und das Interesse für das Volkslied dadurch neu zu beleben. Der Gedanke, daß dies nicht oft genug geschehen kann, recht: fertigt die Veröffentlichung des erweiterten Vor-Zugleich aber hoffe ich, damit denen ein beauemes bilfsmittel in die band zu geben, welche das Volkslied in unsern höhern Cehranstalten zu behandeln haben. Die Auswahl enthält alles zu diesem Zwecke notwendige und ist so getroffen. daß sie einem Primaner .unfres Erachtens unbedenklich in die Hand gegeben werden kann. mit ist also, den neueren Bestimmungen der Behörden entsprechend, den Schülern Gelegenheit gegeben, durch eigene Cekture sich eine Kenntnis des in der Litteraturgeschichte zu behandelnden Gegenstandes zu verschaffen.

Berlin, Oftern 1885.

Harl Kinzel.

# Perzeichnis der Siedanfänge.

					е	seite.
Ach Elslein, liebstes Elslein mein .						43
Ach Gott, wie weh tut scheiden						45
Aus Schreibern und Studenten						27
Den liebsten Buhlen, den ich hab .						30
Der Kuckuk hat sich zu Tod gefaller	ı					36
Der Reif und auch der kalte Schnee						24
Dort hoch auf jenem Berge						44
Drei Sürsten han sich eins bedacht						52
Es ift nit lang, daß es geschah						58
Es jagt ein Jäger wolgemut						21
Es liegt ein Schloß in Desterreich .						61
Es fah ein Knab ein Röslein stehn						5
Es warb ein schöner Jüngling						43
Es war ein frisch freier Reutersman	n					54
Gott gnad dem großmächtigen Raise	r					22
Berzlich tut mich erfreuen						33
Ich kam für einer Srau Wirtin Ka						25
Ich weiß mir eine Jungfrau schön						41
Ich will zu Cand ausreiten						48
Innsbruck ich muß dich lassen						47
Mein feins Lieb ift hinweggeflogen						35
Mein feins Lieb ift von Slandern .						38
Nach meiner Lieb viel hundert Kna	bet	ι.				39
Schein uns, du liebe Sonne						40
Unser liebe Sraue						23
Was wollen wir fingen und heben a	ın					50
Wiewol fich viel zum Widerspiel .						29
The state of the s						20

# limiv. or California

'Das ist der Ursprung und die Erklärung der Eprik des Volkes: der volle Becher schäumt über, das Uebersprudeln des Lebens schaft das Lied.' Uhland.

Kelche Periode in dem Ceben unsres größten Enrikers Goethe nimmt wol mehr unser bergliches Interesse in Unspruch, als die Zeit seines Aufenthalts in Strafburg im Jahre 1770! Wir sehen ihn vor uns den edlen 21 jährigen Jüngling mit großen hellen Augen, prachtvoller Stirn und schönem Wuchs' (so schildert ihn Jung-Stilling). wie er mutig ins Zimmer der Pension tritt, wo sich die bunte Tischgesellschaft täglich zu versammeln pflegte, wie er den ersten herben Spott, der Jung-Stilling wegen seiner altmodischen Perücke traf, der aanzen Gesellschaft ins Gesicht zu rügen wagte: Drobier erst einen Menschen, ob er des Spottes wert sei! Es ist teufelsmäßig, einen rechtschaffnen Mann, der Niemanden beleidigt hat, zum Beften zu haben!' Wir sehen ihn heut in staunender Bewunderung vor dem ehrwürdigen Münster stehend der deutschen Baukunft nachsinnen, und morgen Ringel, Deutsches Volkslied.

in glühenver Begeisterung Shakespeare in einer Rede feiern; für den ihm das Verständnis aufgegangen. Die erste Zeile, die ich in ihm las, sagt er, machte mich auf zeitlebens ihm eigen, und wie ich mit dem ersten Stücke fertig war, stand ich wie ein Blindgeborner, dem eine Wunderhand das Gesicht in einem Augenblicke schenkt. Ich erkannte, ich fühlte meine Eristenz um eine Unendlichkeit erweitert - Alles war mir neu, unbekannt. und das ungewohnte Licht machte mir Augenschmerzen. Nach und nach lernte ich sehen, und - Dank sei meinem erkenntlichen Genius - ich fühle noch immer lebhaft, was ich gewonnen habe . . . Ich sprang in die freie Luft und fühlte erst, daß ich wände und Süke hatte. Und jeko, da ich sehe. wie viel Unrecht mir die Kerren der Regel in ihrem Loch angethan haben, wie viel freie Seelen sich drinnen noch krummen, so ware mir mein Berg geborsten, wenn ich ihnen nicht Sehde angekundigt hätte und nicht täglich suchte, ihre Turme zusammen zu schlagen . . . Ich rufe: Natur! Natur! nichts fo Natur als Shakespeares Menschen!" - Wir sehen ihn endlich im traulichen Kreise des Sesenheimer Pfarrhauses, über das er nachher durch seine Untreue so viel Leid gebracht, und — ein rechtes Gegenbild: im Krankenzimmer des miggeftimmten Berder, welcher sich damals wegen einer Augenoperation zufällig in Straßburg aufhielt. 'Ich war ganze Cage bei ihm, erzählt Goethe in Dichtung und Wahrheit', und gewöhnte mich in Kurzem um

fo mehr an sein Schelten und Cadeln, als ich seine schönen und großen Eigenschaften, seine ausgebreiteten Kenntnisse, seine tiefen Einsichten täglich mehr schätzen lernte.

Bunt wie im Kaleidoskop erscheinen uns diese Bilder, und doch haben sie einen Mittelpunkt. in welchem alle Strahlen zusammenschießen: Straßburg ift die Wiege des klassischen deutschen Liedes, in Strafburg liegt die Wurzel zu dem, was Goethe als deutscher Enriker geworden. Sein ehrliches deutsches Berg, seine Versenkung in alte deutsche Kunft, sein Sinn für die Schönheit der Natur im Gegenfat zu allem Gekünstelten, seine Liebe zu Friederike Brion. - das alles mußte zusammenkommen, aber es war nichts ohne Kerder, welcher grade in dieser Zeit Goethes Jugendgedichte einer strengen Kritik unterzog und ihm die Augen offnete für das Volkslied. Die Versenkung in die einfältige, gemütvolle Kunst der Volkspoesie hat erst den Liedern Goethes jenen Zauber verliehen. der unser Berg berückt. So ist das Jahr 1770 auch recht eigentlich die Wiedergeburt des Volksliedes zu nennen, und das steht natürlich im engsten Zusammenhange mit den treibenden Ideen der Sturm- und Drang-Periode, deren Unfang wir ebenfalls in dieses Jahr zu setzen pflegen. Werthers Leiden' find voll davon und mit 'Göt von Berlichingen' versetzte sich Goethe in die Blütezeit des deutschen Volksliedes, ins 16. Jahrhundert, ebenso wie mit dem Auffat 'Von deutscher Baukunst', der in denselben Blättern 'Don deutscher Urt und Kunft'

erschien, in welchen Berder über Offian und die Lieder der alten Völker schrieb. Ungeregt durch ihn legte sich Goethe selbst in einem noch erhaltenen Quartheft von 38 beschriebenen Seiten eine kleine Sammlung von Volksliedern an, welche er, wie er an Berder 1771 schreibt, 'auf seinen Streifereien im Elfaß aus denen Rehlen der ältesten Mütterchens aufgehascht' hatte. Den Wert der Volkslieder erkannt zu haben, ist unstreitig Berders Verdienst, und er rief es 1773 vornehmlich in die Welt hinaus. Er war ein weit greifender, viel umfassender Geist und richtete daher seine Aufmerksamkeit nicht blok auf die europäischen Völker, sondern ebenso auf die nordamerikanischen Indianer, nach Madagascar und Peru. Er gab Proben ihrer volkstümlichen Lieder und suchte in Uebersetzung wie in ausdrücklicher Schilderung ihren Character zu erfassen, ihre sinnliche Kraft, ihre Cebendiakeit, ihre Kühnheit, ihr Sprunghaftes, die anscheinende Zusammenhangslosigkeit unter ihren einzelnen Teilen, welche eben nicht anders sei als unter den Bäumen und Gebüschen im Walde, als unter den Selsen und Grotten in der Einöde, als unter den Scenen der Begebenheit selbst. Er wies endlich darauf hin, daß wir in Deutschland keinen Mangel an solchen Doesien hätten. In mehr als einer Provinz seien ihm Volkslieder, Provinziallieder, Bauerlieder bekannt, die an Cebhaftigkeit und Rhythmus, Naivität und Stärke der Sprache vielen englischen, schottischen und anderen nichts nach-

geben wurden'.). Es war nötig, daß in dieser Zeit nachdrücklich auf die alten deutschen Schähe hingewiesen wurde, in der noch immer trot der idealen Begeisterung Klopstocks und seiner Sreunde fremdes, besonders französisches Wesen in den Köpfen der Ceute spukte. Uber man darf sich nicht vorstellen, daß der Weckruf sofort durchdrang. Es fehlte der Zeit noch zu viel, um eine klare Auffassung zu ermöglichen; fast 50 Jahre sollten noch vergehen, bis das aus der Unregung der Romantiker hervorgehende Studium des deutschen Altertums ein wirklich historisches Verständnis des deutschen Volksliedes anbahnte. Es war, man möchte sagen, mehr instinctiv, mehr die unmittelbare Wirkung des verwandten Dichtergenius, daß Berder, geleitet durch seine Studien homers und Offians, auch auf die Volkslieder kam und in seiner Begeisterung jene berühmte Sammlung 'Stimmen der Völker in Liedern' 1778 herausgab, welche doch im entferntesten nicht nur das enthielt, was wir Volkslied nennen. Es fehlte der Zeit eben die klare Unterscheidung zwischen Volks- und Kunstpoesie; man hielt schon das für wahre Volkspoesie, was einfach und naiv, was natürlich im Gegensak zum Gekünstelten, was volkstümlich mar.

Che ich aber diese Entwicklung weiter verfolge, möchte ich das Beispiel vorführen, welches Goethes

<sup>&</sup>quot;) Scherer, Jacob Grimm S. 25.

Unlehnung an das Volkslied am eclatantesten zeigt. Herder hatte ihm, wol in Straßburg, das solgende Lied 'aus der mündlichen Sage' d. h. Ueberlieserung mitgeteilt, das nachher in den Blättern von deutscher Urt und Kunst und in den Stimmen der Völker in Liedern' veröffentlicht wurde. Das verbreitetste der Goetheschen Lieder, das 1771 gedichtete 'Haidenröslein' ist nur eine Umdichtung dieses Volksliedes. Es lautet:

Röschen auf der Keide. "Es sah ein Knab ein Röslein stehn, Röslein auf der Keiden! Sah, es war so frisch und schön, Und blieb stehn, es anzusehn, Und stand in füßen Sreuden. Röslein, Röslein, Röslein roth, Röslein auf der Keiden!

Der Anabe sprach: 'Ich breche Dich, Röslein auf der Keiden.' Röslein sprach: 'Ich steche Dich, Daß Du ewig denkst an mich, Daß ichs nicht will leiden!' Röslein, Röslein, Röslein roth, Röslein auf der Keiden!

Doch der wilde Knabe brach
Das Röslein auf der Keiden;
Röslein wehrte sich und stach,
Aber er vergaß darnach
Beim Genuß das Leiden.
Röslein, Röslein, Röslein roth,
Röslein auf der Keiden!

Goethe hat formell, im einzelnen, und an der Auffassung des Ganzen geändert. Das Versmaß ist geglättet und der Ausdruck besonders in der ersten Strophe. Der Schluß aber ist ganz umgeändert: Nicht vom Knaben durste zuletzt, und zwar mit ziemlich grober Enthüllung des versteckten Sinnes, die Rede sein, sondern vom Röslein auf der seiden, von dem das Ganze handelt. Nach dieser Umgestaltung aber war das Volkslied ein kunstproduct und das Eigentum Goethes geworden.

Batte Berder in universeller Weise, dem Geschmack seiner nicht eben patriotisch, sondern mehr weltbürgerlich gefinnten Zeit entsprechend, seinen Blick auf die Naturpoesie aller Völker gerichtet, so wandten etwa 30 Jahre später Brentano und Urnim ihre Aufmerksamkeit ausschließe lich dem deutschen Volksliede zu, und dies geschah im engen Unschluß an den Aufschwung der altdeutschen Studien überhaupt und an das Unglück, das unser Vaterland im ersten Jahrzehnt dieses Jahrhunderts betroffen. Von der leidigen Gegenwart, in welche die traurige Liebedienerei gegen den frangösischen Geist unser Volk gestürzt, flüchtete man sich in die kräftige Vergangenheit und übte 'mitten unter Sranzosen die einzig mögliche Opposition, indem man die französische Litteratur zur Seite legte und zur altdeutschen griff'.') 1805-8 erschien das schöne, lange vor-

<sup>1)</sup> Scherer, Grimm S. 37.

bereitete Werk 'Des Knaben Wunderhorn. Alte deutsche Lieder gesammelt von Achim von Arnim und Clemens Brentano'. Das altehrmürdige Beidelberg war die Geburtsstätte. 'Gefördert war die Urbeit durch das Beisammenleben der Freunde, die herrliche Umgebung der Stadt und die alten Erinnerungen, die sich gleichsam in das Studium. der Sammler verwoben und Ceben in die vergilbten Blätter hauchten. Droben standen die Sreunde an dem Pulte, das sie mit alten Bolzschnitten beklebt, rund um sie lagen in musterailtiger Unordnung die fliegenden Blätter, Liedersammlungen, Gedrucktes und Geschriebenes, und zum offenen Senster schaute die Srühlingssonne herein, gligerte der Neckar herauf und wehte der Abendwind die Düfte der blühenden Reben von den terrassenförmig angelegten Weinbergen des jenseitigen Ufers herüber; bisweilen an Sonntaasabenden tonten Trommelschläge oder Körnerklänge, welche die luftigen Volkstänze begleiteten, wie alte Melodien zu den alten Liedern, welche die Sreunde oben sammelten'.1)

Der Erfolg war ein glänzender. Uhland begrüßte den ersten Band durch ein Lied, und Goethe, dem derselbe gewidmet war, fühlte sich noch einmal in seine Jugend versetzt und schrieb eine ausführliche Recension, in welcher er auf den Charakter der einzelnen Lieder näher einging.

<sup>1)</sup> Diel und Breiten, Brentano 1 206.

Wie Urnim seine Sammlung auffakte, sagt er in einer Nachschrift (zu seiner Vorrede) an den Leser. Er nennt sie 'das liebste Buch, das er kennt'. Nicht was mein Sreund Brentano und ich dafür getan, ungeachtet es gern geschehn, sondern was innerlich darin ist und weht, die frische Morgenluft altdeutschen Wandels. Wär ich ein Bienenvater, ich würde sagen: das war der lette Bienenstock, er wollte eben wegschwärmen; es hat uns wohl Mühe gemacht, ihn im alten Hause zu sammeln; bewahrt ihn, stört ihn nicht, genießt seines Konigs wie recht! Unrecht ist es, für die einzelne Schönheit einer Gegend aufzuwecken, den sie in schönere Träume vertieft; darum kein näheres Wort über die bedeutende Schönheit jedes einzelnen dieser Lieder; blok litterarische Merkwürdigkeit ist meines Wissens keins; jedes atmet, pulsiert in sich, lauter frische, spielende, ringende Kinder, keine hölzerne Puppen, die selbstechte Dichter aus Ungewohnheit des Bildens ihren echten Kindern nachmachen'.

Goethe meinte: 'Von Rechts wegen sollte dieses Büchlein in jedem Sause, wo frische Menschen wohnen, am Senster, unterm Spiegel, oder wo sonst Gesang und Kochbücher zu liegen pflegen, zu sinden sein'. Er erkannte seinen Wert voll und ganz an, deutete aber mit seinem Verständnis auf das hin, worin die Schwäche der Sammlung liegt. Er streift am Schluß seiner Besprechung die Srage, 'inwiesern das Alles, was uns hier gebracht ist, völlig echt

oder mehr oder weniger restauriert seis. Und das ist es grade, was die folgende Zeit mit ihrem gereiftem Verständnis auszusehen hatte. Urnim und Brentano boten die Lieder meist nicht in der Gestalt, in welcher sie aus dem Munde des Volkes hervorgegangen waren, sondern sie hatten ihnen schon wenn auch nur in leisen Alendrungen ihren eigenen Geist aufgeprägt. Es ist, als ob die Berausgeber auf häufigen Streifzügen die Lieder vernommen, mit erstaunlichem Gedächtnis festgehalten hätten und nun sich anschickten, was ihnen davon durch die Seele zöge, dem deutschen Volke vorzusingen, ergänzend, ändernd, wie es ihnen der Augenblick eingiebt, wie die eigene dichterische Stimmung nachproducierend es gebietet. Die Lieder haben den Durchgang durch ihre Individualität genommen, wie man eine schöne Landschaft auch wohl durch farbiges Glas betrachtet. Sie büßt von ihrer ursprünglichen Schönheit gar Vieles ein, aber gewinnt eine neue seltsame, fremd. artige hinzu'.1)

Jacob Grimm, dessen 100. Geburtstag wir an diesem 4. Januar geseiert haben, und seinem Bruder Wilhelm, den eigentlichen Begründern der deutschen Philologie, ist es ausbehalten gewesen, wenige Jahre später den richtigen Weg zu zeigen, wie man diese Schätze des Volkes heben und wie man sie behandeln musse. In den deutschen Kin-

<sup>1)</sup> Scherer, Grimm G. 40.

der- und hausmärchen', welche 1812 erschienen, einem Buche von unserer Kindheit her uns allen herzlich lieb und wohl vertraut, zeigen diese stillen anspruchslosen Gelehrten, wie man grade die feinen Zuge deutscher Eigenart aufs sorgfaltigste bewahren, wie man sich ja hüten musse, beim Einfangen der bunten Schmetterlinge den zarten zauberhaften Staub der Slügel abzustreifen oder etwa mit neuer Tunche sie aufzubessern.1) Erst seit dieser Zeit ist man auf die zarten Regungen der Volksseele aufmerksam geworden, hat sorgsamer geforscht, die verschiedenen Gestalten derselben Lieder verglichen, das ältere von dem jungeren, das echte vom unechten gesäubert. Ort und Zeit der Entstehung zu bestimmen gesucht. Das größte Verdienst in dieser Richtung hat unser Ludwig Uhland, der im Jahre 1884 in einem über 1000 Seiten starken Doppelbande viertehalb Hundert Volkslieder in ihren verschiedenen ursprünglichen Gestalten herausgab. Vor und nach ihm ist noch viel gesammelt worden, und im allgemeinen kann man fagen, daß der Schak des deutschen Volksliedes jetzt geborgen ist. Aber er soll nun nicht etwa dem Staube der Vergessenheit anheimfallen, sondern er soll mit seinem leuchtenden Glanze seine alte Wirkung auf echte deutsche Ge-

<sup>1)</sup> Siehe die Vorrede Wilhelm Grimms zu den Kinderund Kausmärchen S. VIII. Vergl. meinen Auffatz über "Grimms Kinder- und Kausmärchen" in der Allg. conserv. Monatsschr. 1885 Seft 2. S. 182—186.

müter bewähren, unsere Gerzen mit seiner einfältigen Erhabenheit bezaubern und uns modernen mit vielen Bildungssplittern bestreuten Menschen ein heller Spiegel sein, in dem wir alte deutsche Sitte wiedersinden, und erkennen, was von fremdem undeutschem Wesen uns entstellt. Der Litteraturgeschichte aber ist mit der Sammlung der Volkslieder eine neue Aufgabe erwachsen, die Poesie des Volkes neben der der großen Dichter zu studieren ihren Unterschied zu erfassen und ihre Beziehungen zu einander darzulegen.

Worin das Wesen der Poesie überhaupt beruht, erfahren wir am besten aus dem, was Goethe von Hans Sachs sagt, indem er uns die Eigenschaften eines echten Dichters darlegt:

Er hätt ein Auge treu und klug Und wär auch liebevoll genug, Zu schauen manches klar und rein, Und wieder alles zu machen sein; kätt auch eine Zunge, die sich ergoß Und leicht und sein in Worte sloß; Des thäten die Musen sich erfreun,)

d. h. mit anderen Worten eine feine, treue Beobachtungsgabe, welche mit liebevoller Empfänglichkeit das Erlebte in sich aufnimmt, es zu seinem
Eigentum macht und es dann sein in Worte zu
gießen weiß, daß es andern wieder zu lebendiger Vorstellung verhilft, ja ihnen selbst zum Er-

<sup>1) &#</sup>x27;Bans Sachsens poetische Sendung' Str. 3. Gedichte (Bempel) I 113.

lebten wird — das macht den Dichter. Besteht aber wahre Poesie in schöner Objectivierung des Erlebten, so wird sich Kunst- und Volkspoesie wesentlich in der Urt dieses Erlebten unterscheiden. Der Kunftdichter giebt seine eigensten Erlebnisse, der Volksdichter aber die Erlebnisse und Empfindungen des ganzen Volkes oder seiner nächsten Volksgenossen. Jeder Mensch hat etwas von einem Dichter in sich, jeder fühlt mehr oder weniger den Drang in sich, wiederzugeben was er Bat ihm Gott nun die Gabe der Poesie verliehen und erhebt er sich aus der Menge seiner Genossen, fühlt er sich im Gegensatz zur Gesamtheit, als ein Einzelwesen im Unterschiede von der Menge des profanen' Volks, so ist er nur zur Kunstdichtung fähig. Steht er aber noch auf naivem Standpunkte, erheben sich seine Empfindungen nicht zur Sonderempfindung, ist er gleichsam eine Masche eines großen Gewebes, eines lebendigen Gemeinwesens, aber mit höheren dichterischen Gaben versehen, so ist er ein Volksdichter, oder kann es wenigstens unter gewissen Umständen werden. Die Gebildeten unserer Tage freilich und wer wollte nicht dazu gehören — können das nicht, wir können uns an dieser Kunst nur er-Wir fühlen wohl, daß es etwas Berrliches ist mit diesen Liedern, aber wir bewundern sie als etwas, das nicht mehr ist wie wir selbst. Die Bildung bröckelte eben die modernen Menschen zu lauter Individuen auseinander, gab ihrem Geist und Gemüt (leider nur nicht ihrem Charakter) eine selbständige Entwicklung. Die modernen Menschen sind zugehauene Steine, an denen viele Meißel tätig gewesen. Der Volksdichter ist ein Verg in jenem Gebirge, von gleichem Gestein wie das ganze, unbearbeitet, nur daß ihn Gott an Größe heraushob über die übrigen.

Das Leben der Volkspoesie ist heimlich, wie das verborgene Rinnen des Wassers im Innern der Berge. Bier und da rieselt es, ohne daß es Jemand merkt, bis plöglich der murmelnde Quell zu Tage tritt und von Stein zu Stein in die Ebene fpringt. Das Volkslied schallt aus der kehle des luftigen Jägers im Walde, des knechtes auf dem Ucker, des Soldaten auf dem Marsch, es erklingt an den langen Winterabenden von der traulichen Ofenbank in der Spinnstube. Es ist nichts Neues, was sie da singen, und es hat auch keinen Zuhörer, dem es fremd mare. So lebt es oft Jahrhunderte dahin, ohne besonderen Aufschwung. Diesen aber erhält das Volkslied bei großen Ereignissen der Völkergeschichte, welche die breiten Schichten des Volkes ergreifen, das Interesse aller Leute in der Tiefe erregen. Da wird Phantasie und leidenschaftliche Teilnahme belebt und der Dichtergeist des Volkes erwacht zu neuer Production. Solche Zeiten waren für unfer Volk die Völkerwanderung, die Kreuzzüge und das Reformationszeitalter. In jenen beiden erften Derioden war die Volksdichtung rein episch, wie

die älteste Volkspoesie der andern Nationen. Aus den Erlebnissen unserer süddeutschen Stämme entftanden die Nibelungen mit den herrlichen Ge= stalten Sigfrids und Kriemhilts, aus den Seeabenteuern unserer Nordseebewohner krystallisierte sich die Gudrun, welche die bräutliche Treue so schön verherrlicht. Erst in der Zeit der Kohenstaufen, als die Epik überhaupt ihre höchste kunstmakiae Ausbildung erhielt, welche sich auch dieser Volksepen bemächtigte, erst um die Mitte des 12. Jahrhunderts taucht die Enrik in Deutschland auf. Bis dahin hatte man also die inneren Erlebnisse der Seele nicht zu beobachten verstanden, so wenig als ein Kind über seine Empfindungen Rechenschaft geben kann. Die Deutschen waren im Stadium der Kindheit gewesen, nur äußere Begebenheiten hatten sie beschäftigt, nur äußere Ereignisse hatten sie dichterisch zu gestalten unter-Und es ist unwahrscheinlich, daß das Volk im Verborgenen mehr geleistet hat, als die Kunstdichter, daß es etwa seiner Liebe mehr Ausdruck zu geben verstanden hat, als es der einfache Vers zeigt: 'Ich bin din, du bist min, des solt du gewiß sin. Es liegt wol in diesen Worten tiefes Gefühl verborgen, aber ausgesprochen ift es Zweifellos ist es aber, daß in diefer Zeit der Kreuzzüge mit ihren von religiöser Begeisterung durchwehten ritterlichen Idealen, welche die Kunft-Inrik hervorriefen, auch das Volk angefangen hat, sich auf sich selbst zu besinnen, jenes verborgene Ceben

der Volkslyrik begonnen hat. Ihr Kaupt erhebt die Volkspoesie erst im 14.—15. Jahrhundert, als das ritterliche Leben entartet, die hösische Doesie verklungen war. Als die Sandwerker in den Städten der Kunstlyrik noch ein kummerliches Dasein zu fristen sich abqualten und die einst so edle Sürstin aufgeputt mit allem aus der Werkstatt der Kunst zusammengesuchten Slitter zu Code pfleaten, den ihr endlich im 17. Jahrhundert die Gelehrten bereiteten, - kam eine sittig geschmückte Bauerndirne mit Mieder und Blumenkränzlein aus dem Verborgenen hervor, hob bescheiden doch mutig ihren blonden Kopf mit den langen Zöpfen und zeigte der erstaunten Welt, daß sie noch echtes deutsches Wesen, echtes deutsches Singen und Sühlen bewahrt habe. Die reformatorische Bewegung erweckt das Volk aus seinem Schlummer und ruft es auf zu neuem geistigem Kampf. wird selbständig in der Teilnahme an den Ereignissen der Gegenwart. Die Reformation entflammt den Geist zu höherem Slug; die Empfindungen treten aus ihrem verborgenen Ceben hervor und nehmen ihren Ausklang in Inrischen Gedichten. Unter dem Einfluß der verschiedenartigen Bewegungen, welche die Gesellschaft umgestalten, bemächtigte sich der ganzen Welt eine unbezwingliche Luft, zu sehen, zu lernen und zu reisen. Der Ritter macht sich auf den Weg die Türken zu bekriegen, der handwerksbursche zieht durch Deutschland, der Bauer verläft den Pflug,

wird Candsknecht und versucht in Italien sein Glück. Das zerlumpte Kind des Leibeignen ergreift die Slucht und studiert auf einer Universität. dem Schwert an der Seite, dem Virgil und Uristoteles, den köstlichsten Schähen jener Zeit, im Mantelsack, macht sich der freie Denker auf den Wea. um Wissenschaft und Poesie zu erstreiten. Wie viel Abenteurer ohne Dach und Sach, die sich weder vor Gott noch dem Teufel fürchten, ziehen von Berberge zu Berberge und liegen auf den Landstraken, sie wissen selbst nicht, warum; ein unbestimmtes Verlangen treibt sie, zu leben, zu lieben und zu genießen. Das schnelle Aufeinanderfolgen einer Menge neuer Unschauungen verwandelt plöglich den Menschen. Er bricht mit den Vorurteilen der Geburt und des Standes. spottet seiner früheren Berren, fühlt seine eigene Dersönlichkeit mit der ganzen Energie seines Wesens und ruft: "Ich will für mich selbst leben!" sehen wir an dem Bettler, der nichts zu verlieren und zu gewinnen hat, an dem luftigen Reiters mann, der den Augenblick genießt und nicht weiß, ob ihn nicht morgen schon der grüne Rasen deckt, an dem trauernden Burschen, der die Geliebte vielleicht für immer verlassen, an dem leichtfüßigen Jäger, der heute ruht und morgen weiter zieht, der heute zwei rote Lippen und morgen vielleicht zwei strahlende braune Augen liebt, an dem kühnen Schüler, der Macht hat über die Frauen und den Teufel, der am Morgen schwarzes Brot mit der Ringel, Deutsches Volkslied.

Bäuerin ist und abends schon der Königin als Dage dient. Mit dem Mantelfack auf dem Rücken, mit ihrer Liebe und ihren Illusionen ziehen sie durch die Welt, ohne an den kommenden Morgen zu denken. Selten sehen sie ihr Vaterland wieder, vergebens martet die erste Vielgeliebte sieben Jahre und mehr auf sie. Sie kommen nicht zurück. sie liegen tot am Waldessaum oder im Dickicht: Niemand kennt ihr Grab und bald werden sie vergeffen. Aber was kummert fie das; fie haben gelebt und ließen ihren Gefährten das, mas sie alle vereinte: ihre Lieder. Und wie hatten sie das Leben nicht besingen sollen, das sie in vollen Zügen schlürften? Mußten sie nicht ihren Schmerz und ihre Luft aussprechen, sie, die ihr Berg, ihre Pfeile und ihre Lieder in alle Winde streuten? Das Wasser, das sich im Innern des Berges ansammelt, bahnt sich nicht sicherer einen Ausweg durch die Selsen, als die geheimen Bewegungen der Seele durch die Schale selbst der rauhesten Naturen. Man braucht nur ein Kind zu beobachten. daß sich selbst überlassen ift. Während es allein herumläuft und spielt, spricht und singt es unaufhörlich. Sein Seelenleben ift eine fortwährende Unterhaltung mit sich selbst; die Worte irren in seinem Kopf herum, begegnen einander kommen ihm auf die Lippen, ohne daß es gang aussprechen kann, was es verworren bewegt; es ist ein Murmeln, noch kein Gesang. Dasselbe tun am Sonntagnachmittag die Bauermädchen. Wenn fie nicht singen, gehen sie untergefaßt in langen Reihen auf der Landstraße spazieren und summen Melodien. Wie viel größer noch war die Macht des überströmenden Lebensgefühls im 16. Jahrhundert, als es sich zum ersten Mal Luft machte". 1)

Das war es also, was im Jahrhundert der Reformation eine Blute des Volksliedes herbeiführte. Bur Verbreitung der Dichtungen aber trug wesentlich der neuerfundene Buchdruck bei, welcher seine Schwingen in ungeahnter Kraft rührte. Ihm verdanken wir es, daß verhältnismäßig so viel davon bis auf uns gekommen ist. Merkstätten hauptsächlich zu Nürnberg, Augsburg, Basel, Zürich, Bern, für Niederdeutschland zu Magdeburg, Wolfenbüttel, Lübeck, gingen fliegende Blätter und Einzeldrucke hervor und wurden durch Buchführer und wandernde Sänger umgetragen. Don diesen lernte dann das Dolk auch die Melodien der neuen Lieder', die es in den Blättern nach Sause trug, wie es noch heute auf Märkten und Kirchweihen der Brauch geblieben ist.") "Die Lieder, welche uns aus dem 16. Jahrhundert auf diese Weise überliefert wurden, sind nicht alle erst in dieser Zeit entstanden, manche. und oft die poetisch wertvollsten, entstammen dem vorhergehenden Jahrhundert; nachdem den Liedern des Volks überhaupt wieder Boden bereitet mar,

<sup>1)</sup> Schure, Gefch. d. d. Liedes S. 64. — 3) Einleitung zum Liederbuch d. 16. Jahrh. S. XV.

kam mit der neuen Saat manch seltene Blume von längst vergangenen Sommern zum Lichte'. '}

#### TT.

Einige Stände, welche in sich geschlossen genug waren, um ein zusammenhangendes Ganze zu bilden, haben die Lust ihres Berufs oder des damit verbundenen Lebens in besonderen Liedern besungen. Es sind meist dieselben, denen wir auch heut noch allgemein die Poesie abfühlen, mit deren Eristenz wir an sich etwas Poetisches verknüpsen, die Jäger, Soldaten, besonders die Reitersleute und Studenten. Der grüne Jägersmann mit der Romantik des deutschen Waldes und dem Zauber des edlen Waidwerks steht obenan. Srührusen ihn die Körner zur Jagd:

") Wolauf, wolauf, rasch und bald, Daß sein Gott selber walt!
Der Tag her dringt,
Der Dogel singt,
Daß allenthalben schallt.
Ihr Ritter und Knecht,
Merkt eben recht,
Ob ich ein kirsch zu wegen brecht.

Um Schluß der Jagd klingt's ernst aus:

Alfo verlor der Birfch fein Lebn. Gott wöll dem edlen Jäger gebn Diel Glück und Beil auf Erden,

<sup>)</sup> Uhland, Abhandlung über die deutschen Volkslieder (Schriften Band 3) S. 6. -2) Liederbuch S. 108.

Daß ihm mehr Jahr im grünen Wald Diel Sirsch und Aeh, jung und auch alt, Zu schießen mögen werden.<sup>1</sup>)

Natürlich darf die Jägerin nicht fehlen, und diese Liebeslieder gehören zu den schönsten Blüten des Volkliedes.

### Der Jäger.3)

Es jagt ein Jäger wolgemut, Er jagt aus frischem freiem Mut Wol unter ein grüne Linden. Er jagt derselben Cierlein viel Mit seinen schnellen Winden<sup>3</sup>).

Er jagt über Berg und tiefe Cal Under den Stauden überall, Sein Körnlein tät er blafen. Sein Cieb unter einer Stauden faß, Cät auf den Jäger lofen4).

Er schweift sein Mantel in das Gras, Er bat sie, daß sie zu ihm saß, Mit weißen Armen umbfangen: "So gehab dich wol, mein Trösterin, Nach dir steht mein Verlangen.

Sat uns der Reif, hat uns der Schnee, Sat uns erfrört den grünen Klee, Die Blümlein auf der Saiden: Wo zwei Gerzlieb beinander find, Die zwei foll nieman scheiden."

<sup>1)</sup> **Liederb.** S. 110. — 2) Uhland Mr. 101. — 2) Windshunde. — 1) horchen.

In der bewegten Zeit des 16. Jahrhunderts spielten natürlich die Soldaten eine große Rolle: der Landsknecht,') dem des edlen Srundsberg tüchtige Gestalt das Gepräge des Chrensesten gegeben, und der leichte freie Reitersmann, dessen Bild uns im Göt v. Berlichingen' besonders durch Lerse so meisterhaft vorgeführt wird. Aus der Wirklichkeit entlehnte G. Srentag die Sarben für das Landsknechtsleben im Markus König'. Was unsre Lieder zum Ausdruck bringen ist meist der leichte Sinn: ins Seld ohne Geld, heut Sunger und Not, morgen Uebersluß oder gar Cod: das alles kümmert einen echten Landsknecht nicht:

2) Kein Hunger stoßt uns nit an.
Der Kühner, der Gans hab wir so viel,
Das Waffer aus dem Brunnen
Trinkt der Landsknecht wenn er will.

Gott gnad dem großmächtigen Kaiser frumme Maximilian! Bei dem ist auf kumme Ein Orden, durchzeucht alle Land Mit Pfeissen und mit Trummen: Landsknecht sind sie genannt.

Sasten und beten lassen sie wol bleiben Und meinen, Pfassen und Münich sollens treiben, Die haben davon ihren Stift (Stiftung, Pfründe'), Des mancher Landsknecht frumme Im Gartsegel umbschifft ('marodierend umherzieht', etc.

<sup>1)</sup> Man vergl. das Candsknechtslied (Uhl. Mr. 188. Ciederbuch S. 263):

<sup>2)</sup> Liederbuch S. 114.

Und wird mir dann gefchoffen Ein Slügel von meinem Leib, So darf ichs niemand klagen, Es schadt mir nit ein meit.')

Solche Lieder versehlen meist nicht, den Kreis, dem sie entstammen, am Schluß zu bezeichnen: 'Der uns das Liedlein neus gesang, von neuem gesungen hat, das hat getan ein Landsknecht. Gott geb ihm ein sein gut Jahr!' ') Oder: 'Der uns vorlang das Liedlein sang, von neuem gesungen hat, das hat getan ein Reitersmann. Gott geb ihm ein sein gut Jahr!' Und so sehr oft. Der Versasser nennt sich nicht, er macht keinen Unspruch auf sein Eigentum, ja er stellt es nicht einmal als eigentumlich oder neu dar, er nennt es nur eine Erneuerung alt bekannten Sanges.

Im Winterquartier ist's freilich oft nicht schön; denn des verwilderten Soldaten Sreund ist niemand, besonders wenn er auf der Bärenhaut liegt und die Caschen leer werden. Dann wird die Stimmung kummerlich, und es klingt wie ein Stoffeufzer aus beklemmter Brust:

Unfer liebe Sraue Dom kalten Brunnen Bescher uns armen Candsknechten Ein warme Sunnen, Daß wir nit erfrieren! Wol in des Wirtes Kaus Crag wir ein vollen Seckel Und ein lären wider aus.4)

<sup>1)</sup> nicht das Geringste. — 2) Liederbuch S. 114.
3) S. 116. — 4) Uhland Mr. 195.

'Der Winter hat mich gar verschneit', klagt der eine, und ein andrer seufzt: 'Wer uns den Winter aus Nöten hilft!' Doch der Crost ist nahe: 'Den Sommer die Sonne uns scheinet!' Und über das andre hilft manches 'wackre Mägdlein' hinweg, die um ihres Liebsten willen alle Reiter lieb hat.

#### Reiterlied. 17

Der Reif und auch der halte Schnee Der tut uns armen Reutern weh, Was follen wir nun beginnen? Wenn wir die Straßen nicht reiten können, Was haben wir denn zu verzehren?

So treiben wir aus die Lämmer und Schaf, So folgen uns die wachern Mägdlein nach; Mein graues Roß tut mich zwingen; So reiten wir den grünen Wald auf und ab, Da hört man die Waldvögelein fingen.

Wir kamen für eines Wirtes Haus, Da fah das Mägdlein zum Senster aus, Das Mägdlein auf hoher Zinnen: "So hab ich alle die Reuter lieb Umb meines Buhlen willen."

Man halt den Reuter für ein seld, Er führt das wacker Mägdlein aus der Welt Und denkt darbei zu bleiben. Wer uns den Winter aus Nöten hilft, Den Sommer scheint uns die Sonne!

<sup>&#</sup>x27;) Ilhland Mr. 149.

Der uns das Liedlein neu gesang, Ein freier Reuter ist ers genannt, Er hats gar wol gesungen; Er hat ein Mägdlein im Kerzen lieb, Jur Liebsten kann er noch wol kommen.

Doch es waren nicht immer grade so harmlose Gesellen, welche die Srau Wirtin verpslegte; man konnte sich des Schlimmsten von ihnen versehen, und in der Not griffen sie tuchtig zu,') wie das solgende Lied ganz kurz und bescheiden am Schluß andeutet:

Der Schwartenhals.")
Ich kam für einer Srau Wirtin Kaus,
Man fragt mich, wer ich wäre.
"Ich bin ein armer Schwartenhals,
Ich efz und trink so gerne."

Man fahrt mich in die Stuben ein, Da bot man mir zu trinken; Mein Augen ließ ich umbher gan, Den Becher ließ ich sinken.

2) Uhland Ur. 196. Schwartenhals ist so viel wie Sungerleider.

<sup>1)</sup> Wie naiv diese Gesellen ihr räuberisches Kandwerk auffasten, bezeugen Lieder wie Uhland Nr. 141, wo 'die armen Reutersknaben, die nicht viel Goldes haben' die Jungfrau Maria um ihren Schutz, den 'edlen Ritter Sanct Jörg' um seine Külse anrusen: 'daß wir nit gar verzagen, wo wir im Seld umjagen, das Gütlein zusammentragen! Errett uns arme Knecht vor allem strengen Recht.' Die letzte Strophe aber wendet sich voll Kaß gegen die 'edel gewordenen Kausseut': 'Man soll sie außer klauben aus ihren mardren Schauben mit brennen und mit rauben, die selbig Kausseut aut. das schafft ihr Uebermut!'

Man fett mich oben an den Cifch, Als') ich ein Kaufherr wäre, Und do es an ein zahlen ging, Mein Seckel ftund mir leere.

Do ich zu nachts wolt schlafen gan, Man wies mich in die Scheure. Do ward mir armen Schwartenhals Mein Lachen viel zu teure.<sup>2</sup>)

Und do ich in die Scheure kam, Do hub ich an zu niften,3) Do ftachen mich die Sagedorn, Darzu die rauhen Difteln.

Do ich zu morgens früh aufstund, Der Reif lag auf dem Dache. Do mußt ich armer Schwartenhals Meins Unglücks felber lachen.

Ich nahm mein Schwert wol in die Kand Und gürt es an die Seiten; Ich armer mußt zu Sußen gan, Das macht, ich hätt nicht z'reiten.

Ich hub mich auf und ging davon Und macht mich auf die Straßen; Mir kam eins reichen Kaufmanns Sohn, Bein Cafch mußt er mir laffen.

Geht's in diesen Soldatenliedern oftmals roh und grob zu, so klingt aus den Liedern der

<sup>1)</sup> als wenn. — 2) viel zu felten, d. h. es hörte ganz auf. — 3) mir ein Neft, ein Lager zu bereiten.

Studenten und Schreiber vielfach ein feinerer wikiger Con. Wir muffen uns freilich die Studenten und fahrenden Schüler des 16. Jahrhunderts, welche Deutschland durchzogen, um die besten Schulen aufzusuchen, etwas anders denken als unfre manierlichen Jünglinge. Und unter den Schreibern verstand man damals jene losen Gesellen, die sich in ihrer Jugend die notdürftigste Bildung, Schreiben und Lefen, angeeignet hatten und nun ihre gesuchten Dienste (denn es konnten damals nur wenige Leute lesen und schreiben) dem Sürsten, Kaufherrn und Schenkwirt liehen, in der Not auch als Kellner zu dienen bereit. Das Gefühl. daß sie unentbehrlich waren, verlieh ihnen eine Würde; sie waren sich der Macht ihrer Kunst wol bewußt und sangen:

> Vorm Schreiber muß sich biegen Oft mancher stolzer Seld Und in ein Winkel schmiegen, Wiewol es ihm mißfällt.)

Und ein andres Gedicht der Zeit schildert recht anschaulich

Die Macht der Seder.2)

Aus Schreibern und Studenten, Ein gemeines Sprichwort ift, Werden der Welt Regenten, Wie männiglich bewußt.

<sup>)</sup> Uhland Mr. 263 Strophe 5. — 3) Liederbuch Mr. 115. S. 124.

Sie kommen hoch zu Ehren Mit ihrer freien Kunst; Man hat sie lieb und geren, Zu ihnen tregt man Gunst.

Die Seder tut regieren Die ganze weite Welt, Tut manchen Menschen zieren, Verdient ihm Gut und Geld. Ihr kann man nicht entbehren, Man braucht sie sonderlich Bei Sürsten und bei Kerren, Ja, jedermänniglich.

Die Sedern soll man preisen, Wenn man's recht brauchen tut, All Chr soll man beweisen Der edlen Sedern gut.
Dann sie tut viel verrichten Bei jung, alt, arm und reich; Diel Sachen tut sie schlichten, Michts ist der Sedern gleich.

Die Seder tut erschwingen Den edlen Adler hoch; So tut auch denen gelingen, Die sie recht führen noch. Dann sie tut hoch erheben Ju Ruhm, Ehr, Preis und Cob, Ju Geld und gutem Leben, In Summ: sie schwebet ob.

Von ihnen rühren meistens die frohlichen Lieder zum Preise des luftigen Lebens, des Weins und der Geselligkeit her. Der Schlemmer hat natur-

lich nie etwas im Beutel, aber: 'Wär Venedig mein, so wär es alles verloren, es müßt verschlemmet sein.'. 'Ich will darumb nit sorgen; Gott beschert mir morgen mehr. Was hilfts, daß ich lang spar, vielleicht verlör ichs gar.' Ich verlasse mich auf Gottes Sürsorge und mache es wie die Cierlein auf grüner keide und die bunten Blümlein: 'Kein größer Sreud auf Erden ist, denn gutes Leben han!') • Eine zartere Särbung zeigen die Lieder, welche ein einfacher Ausdruck des Srohsinns und der Zufriedenheit sind:

#### 5rohfinn. 2)

Wiewol sich viel zum Widerspiel Meins Glückes will anrichten, So schrecht's mich doch mit nichten; Will allzeit fröhlich singen, Und sollt der Neider Berg darumb zerspringen.

Kein Glück ohn Neid, ohn Leid kein Sreud Ift lang der Brauch gewesen, Wie ich oft hab gelesen; Noch will ich fröhlich singen, Und sollt der Neider Herz darumb zerspringen.

Manch Menschenkind mir das nit günnt, Was mir Gott tut bescheren, Und kann mirs doch nit wehren. Drumb will ich fröhlich singen, Und sollt der Neider kerz darumb zerspringen.

<sup>1)</sup> vergl. Liederbuch S. 126 flg. — 2) Liederbuch S. 131.

Trau Gott allein und achte klein, Was alle Welt mög fagen, So hört bald auf dein Klagen, Kann dir auch nit mißlingen, Und follt der Neider Berz darumb zerspringen.

# Das bekanntefte Weinlied ift:

Der Muskateller. 1)

Den liebsten Buhlen, den ich hab, Der leit?) beim Wirt im Keller, Er hat ein hölzens Röcklein an Und heißt der Muskateller. Er hat mich nechten?) trunken gmacht Und fröhlich heut den ganzen Cag; Gott geb ihm heint?) eine gute Nacht!

Von diesem Buhlen, den ich mein, Will ich dir bald eins bringen, Es ist der allerbeste Wein, Macht mich lustig zu singen, Srischt mir das Blut, gibt freien Mut, Als durch sein Kraft und Eigenschaft. Nu grüß dich Gott, mein Rebensaft!

Jum Wein gehört natürlich die Srau Musica, da beide des Menschen Berz erfreuen: Musicaklang, lieblicher Gsang, erquickt allzeit, wo Trübsal leit; und tut darin erfreuen kein falsches Berz, sonder bewährts an dem ders meint in Treuen.") Doch geht's nicht ohne den Wein:

<sup>1)</sup> Uhland Mr. 214B. — 2) liegt. — 3) gestern Macht. — 4) heut Nacht. — 5) Ciederbuch S. 145.

Ein Suhrmann, der fortkommen will, Muß schmieren seinen Wagen.
Also ein Singer taugt nit viel, Er wasch dann seinen Kragen ')
Mit gutem Wein.
Darumb schenk ein
Den edlen Saft von Reben!
Ich hoff zu Gott,
Er werd zur Not
Auss Jahr ein bessern geben. ')

Der Wechsel der Jahreszeiten hat auf das Gemut der Menschen stets den größten Einfluß gehabt, besonders bei denen, welche in innigem Zusammenhang mit der Natur leben. Diese Empfindungen haben schon die Minnesänger der früheren Jahrhunderte wieder und wieder ausklingen lassen. und im Volksliede des 16. Jahrhunderts fehlen sie Uhland saat 3): 'In den ursprünglichsten Volkzuständen wurzelt eine der deutschen Volkspoesie zum Wahrzeichen gewordene und verbliebene Eigenschaft, der lebendige Sinn, womit überall die umgebende Natur in Teilnahme gezogen Blättert man nur im Verzeichnis der Liederanfänge, so grünt und blüht es allenthalb. Sommer und Winter, Wald und Wiese, Blätter und Blumen, Vögel und Waldtiere, Wind und Wasser, Sonne, und Morgensterne erscheinen bald als wesentliche Bestandteile der Lieder, bald wenigstens im Kintergrund, oder als Rahmen und Randver-

<sup>1)</sup> Kehle. — 2) Liederb. Nr. 137 Str. 2. — 3) Abhandl. S. 13.

zierung. . . Die schönsten unfrer Volkslieder sind diejenigen, worin die Gedanken und Gefühle sich mit den Naturbildern innig verschmelzen; aber auch wo diese mehr in das Aukenwerk zurücktreten, selbst wo sie nur noch herkömmlich und sparsam geduldet sind, geben sie doch immer dem Lied eine heitere Särbung; wenn sie völlig absterben, geht es auch mit der deutschen Dolkspoesie zur Neige.' Der arge Winter, welcher seine Macht bei den mangelhaften Schukvorrichtungen jener Zeit ganz anders beweist als jett, vor dessen 'haltem Winde verderben bald die edlen Röslein alle die auf dem Selde ston"), stimmt die Berzen herab, alles läft die Slügel hängen: Ach Winter kalt, wie manniafalt krankst du Berg, Mut und Sinne'! Kommt aber der Mai mit Veiel und grünem Klee, und hört man im Walde schallen der kleinen Waldvögelein Gefang, dann heißt es: Wolauf, aut Gesell, von hinnen, meins bleibens ift nimmer hie.") 'Es wird erquicket, das verdorben was durch Winters Gewalt.

Alls das do lebt
Sich jetzt erhebt,
Der Vögelein Gfang,
Welcher vor lang
Verschwiegen was;
Auch Laub und Gras,
Das grünet schon,
Deshalb ich nicht trauren kann. 3)

<sup>1)</sup> vergl. Ciederbuch S. 157. — 2) vergl. ebenda Mr. 148 S. 153. — 3) Mr. 149 S. 154.

Der Sommer bringt dann die volle Wonne des Lebens und wird am besten gepriesen in dem weit verbreiteten Liede:

#### Mailied. 1)

Serzlich tut mich erfreuen Die fröhlich Summerzeit, All mein Geblüt verneuen, Der Mai viel Wollust geit. ? Die Lerch tut sich erschwingen Mit ihrem hellen Schall, Lieblich die Vöglein singen, Voraus die Nachtigall.

Der Kuchuk mit seim Schreien Macht fröhlich jedermann,
Des Abends fröhlich reien 3)
Die Maidlein wolgetan.
Spazieren zu den Brunnen
Pflegt man in dieser Jeit,
All Welt sucht Sreud und Wunne
Mit reisen fern und weit.

Es grünet in den Wälden, Die Bäume blühen frei, Die Röslein auf den Selden Von Sarben mancherlei. Ein Blümlein steht im Garten, Das heißt Vergignichtmein, Das edle Kraut Wegwarten Macht guten Augenschein.

<sup>!)</sup> Uhland Nr. 57. — 2) giebt. — 3) tanzen den Reigen. Kinzel, Deutsches Volkslied.

Ein Kraut wächst in der Auen Mit Namen Wolgemut, Liebt ') sehr den schönen Srauen, Darzu Golunderblut. 2) Die weiß und roten Rosen Kält man in großer Acht, Kann Geld darumb gelosen, Schön Kränz man daraus macht.

Das Kraut Je länger je lieber An manchem Ende blüht, Bringt oft ein heimlich Sieber, Wer sich nicht dafür hüt. Ich hab es wol vernommen, Was dieses Kraut vermag; Doch kann man dem vorkommen: Wer Mahlieb braucht all Tag.

Des Morgens in dem Caue Die Maidlein grasen gan, Gar lieblich sie anschauen Die schönen Blümlein stan, Daraus sie Kränzlein machen Und schenkens ihrem Schak, Den sie freundlich anlachen Und geben ihm ein Schmak.

Darumb lob ich den Summer, Darzu den Maien gut, Der wendt uns allen Kummer Und bringt viel Sreud und Mut. Der Zeit will ich genießen, Dieweil<sup>3</sup>) ich Pfennig hab, Und wen es tut verdrießen, Der fall die Stiegen ab!

<sup>1)</sup> gefällt. — 2) Blut d. h. Blüte. — 3) solange.

Mit dem Leng aber, mit den bunten Blumen und dem Dogelsang, erwacht auch die Liebe in den Berzen der Menschen, und zahllos wie die Lieder der Nachtigall sind die Volkslieder, die zu ihrem Preise gesungen sind. Go lange es nicht eine greise Jugend giebt, sagt Uhland (Abhandl. 5. 383), 'wird stets das Liebeslied die Blume der Eprik sein.' Dom schlichten Lob der Liebe, dem Ausdruck der Freude über das gefundene Glück geht es durch die gange Stufenleiter der Empfindungen von Luft und Schmerz. Da erklingt Abschied und Wiedersehn, doch auch Scheiden und Meiden; Klage über Untreue und Wankelmut, der bald dies, bald jenes will; Warnung vor dem Wandel des Glücks, vor falschen Zungen, vor Neidern und Kläffern. Bier giebt's einen Absagebrief mit leichtem Sinn:

> Ade, Meidlein, zu guter Nacht, Kab Dank der Liebe dein! Deinr Lieb haftu ein schlechten Gwinn; Ich bin froh, daß ich ledig bin, Ade, ich sahr dahin!

Und ein andrer weiß sich über eine schnöde Absfage leicht zu trösten:

Absage.1)

Mein feins Lieb ist hinweggeflogen Auf einen grünen Zweige, Wer will mir die winterlange Nacht Mein Zeit und Weil vertreiben?

<sup>1)</sup> Liederbuch Mr. 45.

Mein feins Lieb hieß mich niederstigen An ihre schmale Seiten, Sie sah mich über die Achsel an, Sie meint mein Geld im Beutel.

Dieweil') ich Geld im Beutel hätt, Da ward ich wert gehalten; Da ich kein Keller noch Pfennig mehr hatt, Kat sich die Lieb zerspalten.

Mein feins Lieb hat mir ein Brief geschickt, Darin so steht geschrieben, Sie hab einen andern viel lieber denn mich, Sie hab sich mein verziegen.

Daß sie sich mein verziegen hat, Darumb traur ich nicht sehre: Laß reiten, laß fahren, was nicht bleiben will! Der schönen Sräulein sindt man mehre.

Aus einer Handschrift, welche das Lied vielleicht in alterer Sorm bewahrt hat, veröffentlichte es Uhland (Nr. 153) mit folgenden Strophen, welche an Stelle der mitgeteilten Strophen 1-3 stehen:

Der Kuckuk hat sich zu Tod gefallen Von einer hohlen Weiden, Wer soll uns diesen Sommer lang Die Zeit und Weil vertreiben?

Das foll sich tun Srau Nachtigall, Sie sitzet auf einem Zweige, Sie singt, sie springt, ist Sreuden voll, Wann andre Vöglein schweigen.

<sup>1)</sup> solange. — 2) mich aufgegeben.

Und vor der vorletzten Strophe findet sich eingeschoben:

Saftu ein andern lieber dann mich, Das acht ich wahrlich kleine, Da sit ich auf mein apfelgraues Roß Und reit wol über die Seide.

Und wo er auf die Dauer keine Treue, keine Stätigkeit der Gesinnung findet, da ringt er sich los und geht endlich leichten Berzens davon. Es ist eine ganze berzensgeschichte, die uns, wenn auch verhüllt, aus dem folgenden Liede anblickt. Sie hat ihm ihr Berz nicht geschenkt, hat aber mit ihm geliebäugelt, wie mit manchem andern, während er es doch so treu meinte und sich um ihretwillen in Züchten und Ehren hielt. Er hat sie noch gestern Abend am Senster stehen sehen, und wenn er sich nicht irrte, hatte sie sein Ringelein am Singer. Aber er fühlt immer mehr ihren Wankelmut, und das entfremdet ihn der Geliebten. Ja wäre sie ein Brunnlein im Walde und er allein der grüne Wald, er der Klee, in welchem das Blümlein steht! — Da das aber nicht sein kann, so nimmt er mit herzlicher Trauer Abschied. Doch er versinkt nicht in Sentimentalität; er kämpft es durch, da er sich ohne Schuld weiß. Ja er kann aus frischem Mut dies Liedlein singen und ihr alles Gute zum Abschied munschen:

#### Wankelmut.1)

Mein feins Lieb ist von Slandern Und hat ein wankeln Mut, Sie gibt ein umb den andern, Das tut die Läng nit gut; Doch bin ich stets Ihr aller wolgemut,?) Ich wünsch ihr alles gut.

Mein feins Lieb wollt mich lehren, Wie ich mich halten solt In Jüchten und in Ehren, Sürwahr ich bin ihr hold; kold bin ich ihr, Zu ihr steht mein Begier, Wollt Gott, ich wär bei ihr!

Was fah ich nechten?) spate Un einem Senster stan, Un einem Kammerladen,4) Was hatt sie schneeweiß an? Was hatt sie an ihr Kände?9) Von Gold ein Ringelein, Die Kerzallerliebste mein.

Und wär mein Lieb ein Brünnlein kalt Und sprüng aus einem Stein, Und wär ich denn der grüne Wald, Mein Crauren das wär klein;6) Grün ist der Wald, Das Brünnlein das ist kalt, Mein Lieb ist wolgestalt.

<sup>1)</sup> Uhland Nr. 49. — 2) wohl gefinnt. — 3) vergangene Nacht. — 4) Sensterladen. — 5) alter Dativ Sing. — 6) Dann hätte ich keinen Grund zur Crauer, sondern könnte froh sein.

Was fah ich in dem grünen Wald, Was fah ich hin und her? Ein Blümlein, das war wolgestalt Und das mein Kerz begehrt, Grün ist der Klee, Alde, Alde mein feines Lieb! Ich seh dich nimmerme.

In schwarz will ich mich kleiden, Und leb ich nur ein Jahr, Umb meines Buhlen willen, Von der ich Urlaub') hab. Urlaub hab ich Ohn alle Schulden, Ich muß gedulden.

Der uns dies Liedlein neu gefang, So wol gefungen hat, Das hat getan ein gut Gefell An einem Abend spat. Er hats so wohl gefungen Aus frischem freiem Mut, Er wünscht ihr alles gut.

Seltener singt das Mädchen selbst; und diesmal ist's eine klage um verschmähte Liebe. Wie viele solche Lieder mögen schon heimlich gesungen sein, aber nicht immer gelingt es, sie der Verborgenheit zu entreißen, wie hier:

Unerwiderte Liebe.") Nach meiner Lieb viel hundert Knaben trachten, Allein den ich lieb hab, will mein nit achten, Ach weh mir armen Maid, vor Leid muß ich verschmachten.

<sup>1)</sup> Erlaubnis zu gehen. Urlaub haben, d. h. den Abschied bekommen haben. — 2) Liederbuch Nr. 60.

Jeder begehrt zu mir sich zu verpstichten, Allein den ich lieb hab, tut mich vernichten. Ach weh mir armen Maid, was soll ich dann anrichten?

All andre tun mir gutes viel verjehen,') Allein den ich lieb hab, mag mich nicht sehen. Ach weh mir armen Maid, wie muß mir dann geschehen!

Keinr unter allen mag mir widerstreben; Allein den ich lieb hab, will sich nicht geben. Ach weh mir armen Maid, was soll mir dann das Ceben?

Und während sie sich so unbeachtet und ungeliebt glaubt, sitzt er in der Serne, blickt hinaus auf die kalte schneebedeckte Erde, und mit Seuszen entringt sich dem Berzen der Wunsch, die Sonne möchte scheinen und das Eis zerschmelzen, das ihre Berzen trennt. Er stellt es in Gottes Band; und als nun die warme Sonne siegt, da hält es ihn nicht mehr daheim: er muß Vater und Mutter verlassen und dem Weibe anhangen.

Sonnenfchein.2)

Schein uns, du liebe Sonne, Gib uns ein hellen Schein! Schein uns zwei Lieb zusammen, Ei die gerne bei einander wollen sein!

Dort ferne auf jenem Berge Leit's fich ein kalter Schnee. Der Schnee kann nicht zerschmelzen, Denn Gottes Wille der muß ergehn.

<sup>1)</sup> reden gutes zu mir oder von mir. — 2) Uhlande Mr. 31. — 2) Leit sich=liegt. — 4) Sinn: bis Gott es will.

Gottes Wille der ist ergangen, Zerschmolzen ist uns der Schnee. Gott gsegne euch, Vater und Mutter! Ich seh euch nimmermehr.

So bricht das Lied kurz ab und überläßt es uns, den herzlichen Einzug des Liebesfrühlings in beider Kerzen uns auszumalen. Über ein andres Lied entschädigt uns dafür. Die Nachtigall ruft den Gesellen zu neuem Liebesleben, er reitet durch den Wald, wo alle Vöglein singen, bis er die Ersehnte gefunden, die ihm mit leisem warmherzigen Vorwurf entgegen sliegt: mit dem Vergismeinnicht und Ringelein wird der Bund fürs Leben geknüpft:

Die Nachtigall ruft.')
Ich weiß mir eine Jungfrau schön,
Wollt Gott, sie wäre mein!
Von Perlen und von Golde Crägt sie ein Kränzelein.

Von Perlen und von Golde Trägt fie ein Ehrenkranz, Mit ihren schneeweißen Sanden Bracht fie mich an den Tanz?

Ich war in fremden Landen, Da lag ich unde schlief. Da traumet mir eigentlichen, ?) Wie mir mein feins Lieb rief.

<sup>1)</sup> Uhland Nr. 20. — 2) Bis hierher die Einleitung des Gedichtes: Die Bekanntschaft mit der Geliebten. — 3) ganz ausdrücklich, mit namentlicher Bestimmung.

Und da ich nun erwachte, Da war es alles nichts, Es war die Nachtigalle, Die fang so wonniglich:

"Steh auf, du guter Geselle, Und reit du durch den Wald! Sonst wird deine Liebe sagen, Sie führ einen andern Geselln."

Ich tät mich fast!) nicht saumen, Ich ritt durch den grünen Wald, Die Vöglein hört ich singen, Sie sungen beide, jung und alt.

Ich ritt nun also lange, Bis ich mein seins Lieb fand: "Wie hast du mein vergessen Und mich verlassen ganz!"

""Wie foll ich dein vergeffen, Du edler Ametift, Der du in meinem Berzen So tief versetzet bift!""

Drauf gab fie mir zu Pfande Vergifinichtmein ein Kranz, Den gab fie mir zu Pfande Mit ihrer schneeweißen Kand.

Drauf gab ich ihr herwider Von Gold ein Ringlein klein: ""Den tragt von meinetwegen, Berzallerliebste mein!""

<sup>·1)</sup> gar nicht,

Aber oft, ach nur allzuoft stellen sich schwere Sindernisse den Geliebten entgegen; der Wille der Eltern, die Not des Lebens, besonders häusig Standesunterschied legen sich wie Mehltau auf die Srühlingsrosen und tiefe Trauer klingt aus in dem schlichten Gedanken: 'Das Wasser war viel zu tief.' Wie ergreisend sind die beiden kleinen Strophen in ihrer Einfalt:

## Ciefe Waffer.')

Es warb ein schöner Jüngling Ueber ein breiten See Umb eines Königes Tochter, Nach Lieb geschach ihm weh.

"Ach Elslein, lieber Buhle, Wie gern wär ich bei dir! So fließen zwei tiefe Wasser, Wol zwischen mir und dir."

Doch nicht alle find so resigniert gestimmt. Durch manche geht ein Zug fröhlichen Vertrauens, daß der stärkere Teil alles überwinden werde, und das Mädchen steht nicht an, den Zaghaften zu ermutigen und ihm ihre treue Gilse zu versprechen.

# Treue Bilfe.2)

Ach Elslein, liebstes Elslein mein, Wie gern war ich bei dir! So sind zwei tiefe Wasser dir. Imischen mir und auch dir.

<sup>1)</sup> Liederbuch Mr. 83. — 2) Uhland Mr. 48.

"Wiltu") dich lan abwenden drumb, Weil der Wasser sind zwei, Da doch sonst mancher stolzer Anab Leidt noch so mancherlei?"

""Ich Lieb, das schrecket mich allein. Daß ich nicht fahren kann; Und wenn denn bräch das Schiffelein, Müßt ich bald untergan.""

"Ich nein, das foll geschehen nicht, Ich selb hilf rudern dir, Damit du nur in kurzer Zeit, Berzlieb, her kommst zu mir."

""Weil dus, schöns Lieb, denn meinst so gut Will ichs gleich wagen frei. Allein das bitt ich fleißig dich: Steh mir ohn Salschheit bei!""

Seine kurze Bitte am Schluß will uns zuerst wunderlich vorkommen: 'Steh mir ohn Salschheit bei.' Aber durch viele, viele Lieder geht die Klage über die gebrochene Creue: die Seite ist zerrissen, die einst so schon geklungen, das Ainglein ist zerbrochen, das einst zwei herzen verband. Den entsprechenden kintergrund und die passende Stimmung für solche trüben Bilder giebt oft das einsörmige Klappern der Mühle:

Mühlrad.2)

Dort hoch auf jenem Berge Da geht ein Mühlerad, Das mahlet nichts denn Liebe Die Nacht bis an den Cag.

<sup>1)</sup> Willst du. — 2) Uhland Mr. 33.

Die Mühle ist zerbrochen, Die Liebe hat ein End, So gsegen dich Gott, mein feines Lieb! Jetzt fahr ich ins Elend.')

Auch wir lieben die einsam gelegnen Mühlen; mit ihrem melancholischen Rauschen üben sie immer wieder einen Zauber auf uns aus, und die Verbindung mit der Untreue der Geliebten vermittelt uns das liebe vielgesungene Lied Eichendorfs: 'In einem kühlen Grunde da geht ein Mühlenrad.'

Das edelste dieser Scheidelieder aber bedient sich eines andern Bildes, das uns nicht weniger anmutet, vom Gärtlein, das zu früh erfroren ist, erfroren bei Sonnenschein:

#### Scheiden 2)

Ach Gott, wie weh tut scheiden! Kat mir mein Kerz verwundt. So trab ich über die Keiden Und traur zu aller Stund. Der Stunden der seind also viel! Mein Kerz trägt heimlichs Leiden, Wiewol ich oft fröhlich bin.

Satt mir ein Gärtlein bauen Don Veil und grünem Klee, Ist mir zu früh erfroren, Tut meinem Serzen weh; Ist mir erfrorn bei Sonnenschein Ein Kraut je länger je lieber, Ein Blümlein Vergisnitmein.

<sup>1)</sup> In der alten Bedeutung = Sremde. — 2) Uhland Mr. 67.

Das Blümlein das ich meine Das ist von edler Art, Ist aller Cugend reine, Ihr Mündlein das ist zart, Ihr Aeuglein die seind hübsch und sein. Wann ich an sie gedenke, Wie gern ich bei ihr wollt sein!

Sollt mich meines Buhlen erwegen,1) Als oft ein ander tut,
Sollt führn ein fröhlichs Ceben,
Darzu ein leichten Mut.
Das kann und mag doch nit gesein;
Gesegen dich Gott im Herzen!
Es muß geschieden sein.

Es ist der Abschied fürs Leben, der uns hier entgegen tritt, aber ein Lebewohl ohne Kränkung, vielmehr klingt es innerlichst versöhnlich in einen Segenswunsch aus, ob es auch wie in den folgenden Strophen dem Sänger ein Abschied von seinem eignen Kerzen ist:

2) Scheiden wer hat doch dich erdacht, Das mich in großes Leid hat bracht! Ach, ach, Scheiden bringt groß Pein Dem gar jungen Gerzen mein!

Gesegn dich Gott, mein feines Lieb, Ich bitt, dich ferner nit betrüb! Ich, ach von meinem Berzen Scheid ich nit ohne Schmerzen.

Doch mit dieser tief schmerzlichen Empfindung

<sup>1)</sup> aufgeben, vergessen. — 2) Liederbuch Nr. 74, Strophe 3. 4.

wollen wir von diesen Volksliedern nicht scheiden, sondern hier zum Schluß ein weit verbreitetes Abschiedslied anfügen, dessen Melodie uns noch heut bekannt ist'), weil nach ihm schon um die Mitte des 16. Jahrhunderts Johann Gesse das Kirchenlied dichtete: 'O Welt, ich muß dich lassen, ich sahr dahin mein Straßen ins ewge Vaterland.' Sier ist die Liebe sest, und der scheidende Geliebte giebt das Versprechen, ewig treu und ehrensest zu bleiben, und es klingt aus in die fröhliche Kossnung auf ein Wiedersehn:

#### Abschied2)

Innsbruck, ich muß dich laffen, Ich fahr dahin mein Straßen, In fremde Land dahin.

Mein Sreud ist mir genommen, Die ich nit weiß bekommen<sup>3</sup>),
Wo ich im Clend<sup>4</sup>) bin.

Groß Leid muß ich jetzt tragen, Das ich allein tu klagen Dem liebsten Buhlen mein. Ach Lieb, nun laß mich armen Im Berzen dein erbarmen, Daß ich muß dannen sein!

Mein Crost ob allen Weiben, Dein tu ich ewig bleiben, Stät, treu, der Ehren frumm.<sup>5</sup>) Nun muß dich Gott bewahren, In aller Tugend sparen, Bis daß ich wider kumm.

<sup>1)</sup> G Saupt voll Blut und Wunden. — 2) Uhland Ur. 69 A. — 3) finden. — 4) Sremde — 5) tüchtig.

## III.

Das Volkslied ift, wie auch die bisher angeführten Beispiele dartun, seiner Natur nach vorwiegend episch; es bringt meist Vorgänge und Erlebnisse zur Darstellung. Der Urt der Darstellung nach aber ist es häusig lyrisch, weil die Empsindung vorherrscht oder weil es innere Vorgänge sind, welche an äußere angeknüpft und an diesen erläutert werden, z. B. die Sehnsucht nach der sernen Geliebten beim ersten Gang der Nachtigall.

Man kann deshalb von ihnen solche trennen, welche nur äußere Ereignisse behandeln. Es sind Dolkslieder ganz in dem oben dargelegten Sinne, aber sie stehen noch mehr als die vorigen auf der Stuse des alten epischen Volksgesanges: 'ihr Inhalt ist stets ein ganz einfacher, ein Ereignis, eine Kauptbegebenheit,' wie in den Liedern, aus denen späterunsre großen Volksepen hervorgegangen sind. Um deutlichsten wird uns dies am Kildebrandslied, dessen Stoff schon im 9. Jahrhundert in einem Liede behandelt, im 15. noch einmal in gleicher Weise besungen wird:

"Ich will zu Cand ausreiten,"
Sprach sich Meister Kildebrant,
"Der mich die Weg tät weisen
Gen Bern wol in die Cand;
Die sind mir unkund gwesen
Viel manchen lieben Cag,
In zweiunddreisig Jahren
Srau Uten ich nie gesach." 2c.

Bie unterscheiden sich aber von diesen dadurch. daß sie ihren Stoff nicht aus einer überlieferten Sage hernehmen, welche im Volke seit Jahrhunderten lebendig war; sondern ein an sich oft wenig bedeutendes Cagesereignis, welches das Berg des Volkes mächtig bewegt hat, wird Gegenstand des Liedes. Besonders schreckenerregende Begebenheiten, welche weitere Kreise des Volkes in Mitleidenschaft zogen, welche sein Interesse in Unspruch nahmen oder seine Interessen einschneidend berührten, welche es in Utem hielten, bis sich die Spannung furchtbar löste, wurden besungen; wirklich gesungen, nicht etwa erzählt, damit man in lebendiger Teilnahme noch einmal all die Schrecken und das Gericht an seinem Gerzen erfuhr. Daher auch die Urt der Behandlung: keine ausführliche Erzählung einer unbekannten Catsache in breiter epischer Ausmalung, sondern sprunghafte Darftellung und knappe Undeutung der einzelnen wichtigen Momente, welche genügend war, dem, der alles selbst mit erlebt hatte, die Geschichte wieder anschaulich vor die Seele zu zaubern. Solche Ereignisse waren: die Taten einzelner berühmter Männer wie Berzogs Ulrich von Würtenberg, Huttens, Sickingens, Srundsberas: Camonds und Korns Tod, Schlachten wie die von Pavia, der Bauernkrieg, die Sehden der Raubritter u. a. m.

Sür uns ist bei dieser Lage der Sache das Verständnis vieler dieser Lieder sehr erschwert. Es gehört meist dazu eine genaue Kenntnis der bestingel, Deutsches volkstied.

handelten Catsachen; wo diese nicht mehr zu erreichen ist, muß die Phantasie nachzuhelfen versuchen. Es gehört ferner dazu die Berücksichtigung des Kreises, aus welchem das Gedicht hervorgegangen ift. In dem folgenden weit verbreiteten Volksliede, welches seinen Stoff aus der Sehde Albrechts von Rosenburg mit den Nürnbergern nahm, haben sich die Ereignisse vielfach verschoben. Denn der Reitersmann, welcher sich am Ende mit vieler Unerkennung seines Werks nennt, war ja selbst dabei; 'sein Gedanke ist nur auf das nächste. auf das, mas er sieht und zur Kand hat, gerichtet, auf die schönen schnellen Rosse, das luftige Reiten und das kecke Dreinschlagen, wann und wo und gegen wen es immer galt, - um den richtigen Stand der Sache, ja um das, was im öffentlichen Leben Recht ist, kummert er sich nicht, und eben dies, dieser eng begrenzte Horizont, ist es, was dem Gedicht seine Lebendigkeit giebt."

Albrecht von Rosenburg.')

Was wollen wir fingen und heben an? Von einem fränkischen Edelmann Ein neues Lied zu fingen, Albrecht von der Rosenburg ist ers genannt, Gott helf, daß ihm wohl gelinge!

Albrecht von Rosenburg war ein freier Reutersmann. Die von Nürnberg hatten ihm viel zu Leid getan, Es bleibt nit ungerochen:

<sup>&#</sup>x27;) Uhland Nr. 144. Vilmar Handbüchl. d. D. Volksl. S. 22. Dies iste für die Erklärung im Solgenden benutzt,

Sie hatten ihm wider Gott, Chr und alle Billigkeit Sein Saus und Schlof zerbrochen.1)

Albrecht von der Rosenburg war ein freier Reutersmann, Er sprengt die von Nürnberg mit zwei und vierzig Pferden an, Darnach stund sein Verlangen.<sup>2</sup>) Er hat sie tapser über die Köpf geschlagen, Den Baumgarten<sup>3</sup>) hat er gesangen.

Wolauf ihr werten Reuter gut, Straft den von Nürnberg ihren großen Uebermut! Wolauf und laßt uns reiten Und reiten wol auf Weißenburg zu! Wir haben ein gute Beute.

Ach, Markgraf, Markgraf, was haftu getan? Du haft den Gefangenen los gelan, Das bringt dir kleinen Srommen. Der weißen Pfennige haftu nit viel, Der roten kannstu nit überkommen. 4)

Allbrecht von Rosenburg der hat ein Ros, das kann zelten und traben, Darauf tät er manchen Nürnbergischen Pfessersack jagen Wol auf dem Behmer Walde. Er hat ein Ros, das ist so genge<sup>5</sup>) beritten Als das Kirschlein vor dem grünen Walde.

<sup>1)</sup> Das hatten nicht die Nürnberger, sondern der schwäbische Bund getan, wegen Räubereien, an denen Albrecht unschuldig war. — 2) Er suchte Schadenersat, wozu freilich Nürnberg gar nicht verpstichtet war. — 3) Kieronymus Baumgartner, Nürnberger Patricier, Luthers Sreund. — 4) dazu
gelangen. — 5) leichtfüßig, rüstig.

Wer ist der uns dies Liedlein sang? Ein freier frischer Reuter ist ers genannt, Er hats gar wol gefungen; Er hat bei Albrecht von Rosenburg gedient; Ist ihm ganz wol gelungen.

Der Landsknecht, dem wir das folgende Lied verdanken, war ebenfalls selbst dabei, als Philipp der Großmütige von Gessen, Kurfürst Ludwig von der Pfalz und Erzbischof Richard von Trier die Burg Sickingens brachen, der nach der Uebergabe am 7. Mai 1523 einer Wunde erlag. Sein Kerz hängt an ihm und ist ihm über das Grab hinaustreu, weil er seine Landsknechte geliebt und für sie der Capitulation gebeten hat. Über seine Darstellung ist im ganzen ruhiger und objectiver.

# Sickingens Cob.')

Drei Sürsten han sich eins bedacht, Kan viel der Landsknecht zusammenbracht, Sür Landstal seind sie zogen Mit Büchsen viel und Krieges Wat<sup>2</sup>) Den Sranzen<sup>2</sup>) soll man loben, ja loben.

Ju Candstal er sich sinden ließ, Das bracht den Sürsten kein Verdrieß, Sie huben an zu schießen. Der Pfalzgraf ihm hosteren<sup>4</sup>) hieß: Darob het Sranz verdrießen, ja verdrießen.

<sup>1)</sup> Uhland Ur. 182. Liederbuch S. 281. Vilmar S. 35. — 2) Gewand. — 3) Sranz von Sickingen. — 4) aufwarten, dienen, hier soviel wie "sich ergeben"?

An einem Sreitag es geschach, Daß man den Leweni) treffen sach Die Maur zu Candstal erste<sup>2</sup>). Der Sranz mit Crauren darzu sprach: "Erbarm das Gott der Herre, ja Kerre!"

Die Sürsten waren wolgemut, Sie schussen in das Schloß so gut, Den Sranzen tätens treffen. Vergossen ward sein edles Blut. Ich will sein nit vergessen, vergessen.

Und als der Sranz getroffen ward, Behend das Schloß er übergab, Den Sürsten tät er schreiben: Sür seine Candsknecht er sie bat, Er mocht nit länger bleiben, ja bleiben.

Die Sürsten kamen in das Schloß Mit Knechten zu Suß und auch zu Roß, Den Sranzen tätens finden. Er redt mit ihnen ohn Verdroß, Die Wahrheit will ich singen, ja singen.

Als nun die Red ein Ende nahm, Da starb von Stund der werte Mann. Das muß doch Gott erbarmen! Kein besser Krieger ins Cand nie kam, Er hats gar viel ersahren, ersahren.

Er hat die Candsknecht all geliebt, Hat ihnen gemachet gut Geschirr,3) Darumb ist er zu loben. Sein Samen ist noch bei uns hie. Es bleibt nit ungerochen, ungerochen.

<sup>1)</sup> ein Geschütz? — 2) zuerst. — 3) Ausrüstung.

Die Sürsten zugen weiter dann Gen Crachenfels also genannt, Das haben sie verbrennet. Gott tröst den Sranzen lobesan! Sein Land wird gar zertrennet, zertrennet.

Also will ichs beleiben lan, Es möcht noch koften manchen Mann. Ich will nit weiter fingen. Gefällt vielleicht nicht Jedermann, Wir muffen bald von hinnen, von hinnen.

Der uns das Liedlein neus gesang, Ein Landsknecht ist ers ja genannt. Er hat es wol gesungen. Die Sach ist ihm gar wol bekannt, Von Landstal ist er kommen, ja kommen.

Oft aber blickt die Teilnahme des Volkes an dem Erlebten nur in einer mitleidigen Stimmung hervor, welche das Schicksal des gerichteten Räubers begleiten. Er hatte sie bedrückt, geängstigt, geschädigt; nun aber das Gericht über ihn ergangen, erscheinen alle seine lustigen Streiche, die wackeren Reiterstücklein, seine Großmut, sein Mitleid in anderm Lichte, sie erwecken die Teilnahme mit seinem Geschick. So in den beiden folgenden Volkstliedern.

Epple von Geilingen.')

Es war ein frisch freier Reutersmann, :,: Der Epple von Geilingen ift ers genannt, :,:

<sup>1)</sup> Uhland Mr. 135. Vilmar S. 11.

Er reit zu Nürnberg aus und ein, Ist der von Nürnberg abgsagter Seind.1)

Er reit zu Nürnberg fürs Schmieds Saus: "Bör, lieber Schmied, tritt zu mir heraus!

kör, lieber Schmied, nu laß dir sagen: Du sollt mir mein Rog vier Eisen aufschlagen!

Beschlag mirs wol und beschlag mirs eben, Ich will dir ein guten Cohn drumb geben."

Da greif er in die Caschen sein, Gab ihm viel der roten Gulden fein.

"Schmied, du folt nit viel davon sagen! Dein Herren muffen mirs wol bezahlen."

Er reit wol für das Wechselhaus, Nahm ihn ihr filberins Vogelhaus.2)

Er reit wol auf den Geiersberg Und machet ihn ihr Vogelhaus leer.

Sie schickten ihm ein Boten hinnach: Wo Eppele wollt liegen die Nacht?

"Hör, lieber Bot! so ich dich muß fragen: 3) Was hörst du vom Epple von Geilingen sagen?

<sup>1)</sup> Obgleich er in Sehde mit ihnen war, ließ er sich in Mürnberg sogar sein Pferd beschlagen; ein kühnes Stück.

2) "Er nahm ihnen sogar ihr silbernes Vogelhaus vom Wechselhause am Geiersberg weg, welches sie erst nach sast 70 Jahren wiederbekamen." Vilmar S. 14.

3) Er tritt ihm selbst entgegen und giebt sich ihm zu erkennen.

Das magst wol für ein Wahrheit jehen') Du habst ihn mit dein Augen gfehen."

Da reit er under das Srauentor, Da hieng ein Par Reuterstiefel vor.23

"Corwächter, lieber Corwächter mein, Wes mag dies Par Reuterstiefel sein?"

""Sie find eins freien Reutersmann, Epple von Geilingen ift ers genannt.""

Er nahm die Stiefel auf sein Gaul Und schlugs dem Corwächter umb das Maul.

"Sieh hin Corm chter, da haft du dein Cohn, Das zeig dein Gerren von Nürnberg an!"

Der Corwächter was ein behender Mann, Sagts seinen berrn und der Gmeinde an.

Sie schickten siebenzig Reuter ohn Gfär: Wo der Epple hin kommen wär?

"Soldner! Eur Gfangner will ich nit sein, Eur seind fiebenzig, ich nur allein."

Sie trieben ihn auf einen hohen Stein, Der Epple von Geilingen sprangt in den Main.

"Ihr Soldner, ihr seind nit Chren wert, Eur keiner hat ein gut Reuterpferd."

Wie bald er sich aus dem Sattel schwang, Und zog ihm selbs das Par Stiefel an.3)

<sup>1)</sup> fagen. — 2) Die hatte man von ihm irgendwie erbeutet. — 2) Am andern Ufer, vor ihren Augen.

Da reit er über ein Auen, was grün1), Begegnet ihm ein Kaufmann, der daucht fich kuhn.

"Kör, lieber Kaufmann, laß dir fagen, Wir wölln einander umb d' Taschen schlagen."

Der Kaufmann was ein bhender Mann, Er gurt dem Epple sein Taschen an.

Des Kaufmann er gar wol vernahm2) Eine Bäurin ihm auf der Stragen bekam.3)

Die Bäurin er fragt auf der Stätt, Was man von dem Epple sagen tat.

Die Baurin ihm zur Antwurt gab: Der Eppele war ein naffer Knab.4)

"So sag mir, liebe Bäurin schon, Was hat dir Eppele Leids geton?"

Epple von Geiling sich bald bedacht, Wie bald er da ein Seuer aufmacht!

Er nahm das Schmalz und macht es warm, Stieß ihr die känd drein bis an die Urm.

"Sieh hin, da haft du den rechten Cohn Und fag, der Eppele hab dirs geton!"

Er schickt sein Knecht gen Sarnbach hinab: Man sollt ihm bereiten ein gutes Mahl.

Da kam der Epple von Geilingen ein, Da bot ihm der Wirt ein kühlen Wein.

<sup>1) (</sup>welche) war grün. — 2) er war mit ihm zufrieden?

<sup>— 3)</sup> begegnete. — 4) Trunkenbold.

Der Eppele lugt zum Senster hinaus, Da schob man ihm viel Wagen fürs haus

"Lieber Wirt, tu mir die Curen auf Und laß mich sprengen über aus!"

Da sprangt er über acht Wagen aus, Am neunten gab er den Giebel aus.')

"So liegt mein Mutter am Ahein, ist tot, Darumb muß ich leiden große Not."2)

Da zog er aus sein gutes Schwert, Erstach damit sein reisig Pferd.3)

""Eppele! Sättst du das nit geton, Beim Ceben wollten wir dich lon.""

Den Epple von Geilingen nahmens an, Brachten gen Nürnberg den gfangnen Mann.

Und führten ihn auf den Rabenstein, Man legt ihm den Kopf zwischen die Bein.

# Der Lindenschmid.4)

Es ist nit lang, daß es geschah, Daß man den Lindenschmid reiten sah Auf einem hohen Rosse. Er reit den Rheinstrom auf und ab, Hat sein gar wol genossen, ja genossen.

<sup>1)</sup> verließ ihn sein Glück. — 2) 'Da bricht denn das bittere Gefühl der gänzlichen Kilslosigkeit und Vereinsamung in einem schmerzlichen Auf nach seiner längst in der Serne verstorbenen Mutter bei ihm durch.' Vilmar. — 3) Es soll nicht in die Kände der Seinde sallen. — 4) Uheland Nr. 139. Vilmar S. 16.

"Srisch her, ihr lieben Gsellen mein! Es muß sich nur gewaget sein, Wagen das tut gewinnen; Wir wollen reiten Cag und Nacht, Bis wir ein Beut gewinnen."

Dem Markgrafen von Baden kamen neue Mähr, Wie man ihm ins Gleit gefallen wär, Das tät ihn sehr verdrießen; Wie bald er Junker Casper schreib: Er sollt ihm ein Reislein dienen. 1)

Junker Cafper zog dem Bäurlein ein Kappen an, Er schickt ihn allzeit vorne daran Wol auf die freie Straßen, Ob er den edlen Lindenschmid fünd; Denselben sollt er verraten.

Das Bäurlein schiffet über Rhein, Er kehret zu Srankental ins Wirtshaus ein: "Wirt, haben wir nichts zu effen? Es kommen drei Wagen, seind wol beladen, Von Srankfurt aus der Messen."

Der Wirt der sprach dem Bäurlein zu: "Ja Wein und Brot hab ich gnug, Jm Stall da stehn drei Rosse, Die seind des edlen Lindenschmid, Er nährt sich auf freier Straßen."

Das Bäurlein dacht in seinem Mut: Die Sach wird noch werden gut, Den Seind hab ich vernommen; Wie bald er Junker Casper schreib, Daß er sollt eilends kommen!

<sup>1)</sup> Sür einen Kriegszug ihm seine Dienste leihen.

Der Lindenschmid der hätt einen Sohn, Der sollt den Rossen das Sutter tun, Den kabern tät er schwingen: "Steht auf, herzliebster Vater mein, Ich hör die karnisch klingen!"

Der Lindenschmid lag hinderm Tisch und schlief, Sein Sohn der tät so manchen Rief, Der Schlaf hat ihn bezwungen. "Steh auf, herzliebster Vater mein, Dein Verräter ist schon kommen!"

Junker Casper zu der Stuben eintrat, Der Lindenschmid von Kerzen sehr erschrak. "Lindenschmid, gieb dich gefangen! Zu Baden an dem Galgen hoch Daran so solltu hangen."

Der Cindenschmid der war ein freier Reutersmann, Wie bald er zu der Klingen sprang:
"Wir wöllen erst ritterlich fechten!"
Es waren der Bluthund also viel,
Sie schlugen ihn zu der Erden.

"Rann und mag es dann nit anders gefein, So bitt ich umb den liebsten Sohne mein, Auch umb meinen Reutersjungen, Und haben sie jemands Leid getan, Darzu hab ich sie gezwungen."

Junker Cafper der sprach nein darzu: "Das Kalb muß entgelten der Kuh, Er soll dir nicht gelingen. Zu Baden in der werten Stadt Muß ihm sein Kaupt abspringen." Sie wurden alle drei gen Baden gebracht, Sie sassen nit länger denn eine Nacht. Wol zu derselbigen Stunde Da ward der Lindenschmid gericht, Sein Sohn und der Reutersjunge, ja Junge.

Tief beweglich ist die weit verbreitete, noch im 18. Jahrhundert gesungene Geschichte von dem Tode des unschuldig gerichteten Knaben. Er stirbt ohne Rachegefühl allein traurig im Gedanken an seine Mutter. Was ihm den Tod gebracht, bleibt unbekannt; es wird wol "den drei Jungfräulein zu Wien in Gesterreich" bekannt gewesen sein. Wir aber müssen uns mit der Andeutung begnügen: 'Die Kette, die bringt ihn um sein Leben.'

# Schloß in Defterreich.1)

Es liegt ein Schloß in Gesterreich, Das ist ganz wol erbauet Don Silber und von rotem Gold, Mit Marmelstein vermauret.

Darinne liegt ein junger Knab Auf seinen Kals gefangen, Wol vierzig Klafter tief unter der Erd Bei Nattern und bei Schlangen.

Sein Vater kam von Rosenberg Wol vor den Curm gegangen: "Ach Sohne, liebster Sohne mein, Wie hart liegst du gefangen!"

<sup>1)</sup> Uhland Nr. 125. Vilmar 5. 99.

"Ich Vater, lieber Vater mein! So hart lieg ich gefangen, Wol vierzig Klafter tief unter der Erd Bei Nattern und bei Schlangen."

Sein Vater zu dem Kerren gieng: "Gebt mir los den Gefangnen! Drei Kundert Gülden will ich auch geben, Wol für des Anaben sein Leben."

""Drei Sundert Gülden die helfen da nicht, Der Anabe der muß fterben: Er trägt von Gold ein Aetten am Sals, Die bringt ihn umb fein Ceben.""

"Trägt er von Gold ein Ketten am Kals, Die hat er nicht gestohlen, Kat ihm ein zarte Jungfrau verehrt, Darbei hat sie ihn erzogen.1)"

Man bracht den Anaben wol aus dem Curm, Man gab ihm das Sacramente: "Kilf, reicher Chrift, vom Kimmel hoch, Es geht mir an mein Ende."

Man bracht ihn zum Gericht hindus, Die Leiter mußt er steigen: "Ach Meister, lieber Meister mein, Laß mir ein kleine Weile!"

""Ein kleine Weile laß ich dir nicht, Du möchtest mir sonst entrinnen, Cangt mir ein seiden Cüchlein her, Daß ich ihm seine Augen verbinde!""

<sup>1) &#</sup>x27;an sich gezogen oder ins Verderben.' Uhland.

"Ich meine Augen verbind mir nicht, Ich muß die Welt anschauen, Ich sehe sie heut und nimmermehr Mit meinen schwarzbraun Augen."

Sein Vater beim Gerichte stund, Sein Berz wollt ihm zerbrechen: ""Ach Sohne, liebster Sohne mein, Deinen Tod will ich schon rächen.""

"Ach Vater, liebster Vater mein, Meinen Cod follt ihr nicht rachen, Bringt meiner Seelen ein schwere Pein, Umb Unschuld will ich fterben.

Es ist nicht umb mein stolzen Leib Noch umb mein junges Leben, Es ist umb mein Srau Mutter daheim, Die weinet also sehre."

Es stund kaum an den dritten Tag, Ein Engel kam vom Simmel: Man sollt den Knaben nehmen ab, Sonst würd die Statt versinken.

Es stund kaum an ein halbes Jahr, Der Cod der ward gerochen: Es wurden mehr dann dreihundert Mann Umbs Knaben willen erstochen.

Wer ist, der uns dies Liedlein sang? So frei ist es gesungen. Das haben getan drei Jungfräulein Zu Wien in Gesterreiche.



Druck von R. Gensch in Berlin.

# 14 DAY USE RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

# LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or on the date to which renewed.

Renewed books are subject to immediate recall.

19Apr'62Jp	
REC'D LD	
MAY 7 1962	
	C

I.D 21A-50m-3,'62 (C7097s10)476B General Library University of California Berkeley



M47535 PT507 K5

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

